



ที่ อต ๐๐๑๗.๓/๖๖๖๗

ศาลากลางจังหวัดอุดรธานี
ถนนประจักษ์มิตร อต ๕๓๐๐๐

๒๐ ธันวาคม ๒๕๖๑

เรื่อง การประกวดชิงรางวัล Lee Kuan Yew World City Prize ๒๐๒๐ ที่สิงคโปร์

เรียน ท้องถิ่นจังหวัดอุดรธานี

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกระทรวงมหาดไทย ที่ มท ๐๒๐๔๑/ว ๗๑๑๗ ลงวันที่ ๔ ธันวาคม ๒๕๖๑ จำนวน ๑ ชุด

ด้วยจังหวัดอุดรธานีได้รับแจ้งจากกระทรวงมหาดไทยว่า นาย Larry Ng Lye เลขาธิการองค์การ Lee Kuan Yew World Prize ของสิงคโปร์ ได้เชิญชวนให้ประเทศไทยเสนอชื่อเมืองและจังหวัดเพื่อร่วมประกวดชิงรางวัล Lee Kuan Yew World City Prize ๒๐๒๐ ที่สิงคโปร์ ซึ่งกำหนดจัดขึ้นทุก ๒ ปี โดย Urban Redevelopment Authority Of Singapore (URA) และ Centre for Livable Cities (CLC) ของสิงคโปร์ เพื่อมอบรางวัลเป็นเกียรติแก่เมืองและผู้บริหารเมืองที่มีความโดดเด่นด้านการพัฒนาความเป็นอยู่ที่ดีมีธรรมาภิบาล มีการประยุกต์ใช้นวัตกรรมและการพัฒนาอย่างยั่งยืนในด้านสังคม เศรษฐกิจและวัฒนธรรม โดยเมืองที่ชนะการประกวดจะได้รับรางวัลมูลค่า ๓๐๐,๐๐๐ ดอลลาร์สิงคโปร์ (ประมาณ ๗,๒๐๓,๘๓๒ บาท)

จังหวัดอุดรธานีจึงขอประชาสัมพันธ์ให้กับหน่วยงานของท่านพิจารณา หากมีความสนใจส่งผลงานเข้าร่วมประกวด ขอให้ส่งผลงานดังกล่าวให้จังหวัดอุดรธานี ภายในวันที่ ๒๐ มกราคม ๒๕๖๒ เพื่อรวบรวมส่งให้กับกระทรวงมหาดไทย เพื่อพิจารณาเสนอต่อคณะกรรมการต่อไป ทั้งนี้ สามารถดาวน์โหลดแบบฟอร์มการเสนอชื่อได้ที่ www.leekuanYWworldcityprize.com.sg/nominations รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

๑. ททท
๒. กรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ

๒๕ ธ.ค. ๖๑

(นางสาว มาเอดา)

นักวิชาการเงินและบัญชีชำนาญการพิเศษ
รักษาราชการแทน ท้องถิ่นจังหวัดอุดรธานี

สำนักงานจังหวัด
กลุ่มงานอำนวยการ
โทรศัพท์ ๐ - ๕๕๕๑ - ๑๙๗๗
มท. ๒๑๙๐๕

(นาย พิทักษ์ บรม)

รองผู้ว่าราชการจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน
ผู้ว่าราชการจังหวัดอุดรธานี

เรียน ท้องถิ่นจังหวัดอุดรธานี
- เพื่อโปรดทราบ

(นางสาว ยาวเรศ มะคักดี)
หัวหน้าฝ่ายบริหารทั่วไป

- บัญชีแจ้งทำย -

๑. ปลัดจังหวัดอุตรดิตถ์
๒. พัฒนาการจังหวัดอุตรดิตถ์
๓. โยธาธิการและผังเมืองจังหวัดอุตรดิตถ์
๔. ท้องถิ่นจังหวัดอุตรดิตถ์
๕. ประชาสัมพันธ์จังหวัดอุตรดิตถ์
๖. ขนส่งจังหวัดอุตรดิตถ์
๗. พาณิชยจังหวัดอุตรดิตถ์
๘. อุตสาหกรรมจังหวัดอุตรดิตถ์
๙. ท่องเที่ยวและกีฬาจังหวัดอุตรดิตถ์
๑๐. พลังงานจังหวัดอุตรดิตถ์
๑๑. ผู้อำนวยการแขวงทางหลวงอุตรดิตถ์ที่ ๑
๑๒. ผู้อำนวยการแขวงทางหลวงอุตรดิตถ์ที่ ๒
๑๓. ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษาอุตรดิตถ์ เขต ๑
๑๔. ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษาอุตรดิตถ์ เขต ๒
๑๕. ศึกษาธิการจังหวัดอุตรดิตถ์
๑๖. ผู้อำนวยการเขตพื้นที่การศึกษามัธยมศึกษา เขต ๓๙
๑๗. นายอำเภอเมืองอุตรดิตถ์
๑๘. นายอำเภอลับแล
๑๙. นายอำเภอพิชัย
๒๐. นายอำเภอท่าปลา
๒๑. นายอำเภอตรอน
๒๒. นายอำเภอทองแสนขัน
๒๓. นายอำเภอน้ำปาด
๒๔. นายอำเภอปากท่า
๒๕. นายอำเภอบ้านโคก
๒๖. นายกองกิจการบริหารส่วนจังหวัดอุตรดิตถ์
๒๗. นายกเทศมนตรีเมืองอุตรดิตถ์
๒๘. ประธานหอการค้าจังหวัดอุตรดิตถ์
๒๙. ประธานสภาอุตสาหกรรมจังหวัดอุตรดิตถ์



ที่ มท ๐๒๐๔.๑/ว ๗๑๑๗

๕ ธันวาคม ๒๕๖๑

กระทรวงมหาดไทย
ถนนอัษฎางค์ กทม. ๑๐๒๐๐

เรื่อง การประกวดชิงรางวัล Lee Kuan Yew World City Prize 2020 ที่สิงคโปร์

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัดทุกจังหวัด

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๑๓๐๒/ว ๒๓๕๑ ลงวันที่ ๑๑ ตุลาคม ๒๕๖๑

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศแจ้งว่า นาย Larry Ng Lye เลขาธิการองค์การ Lee Kuan Yew World Prize ของสิงคโปร์ได้เชิญชวนให้ประเทศไทยเสนอชื่อเมืองและจังหวัดเพื่อร่วมประกวดชิงรางวัล Lee Kuan Yew World City Prize 2020 ซึ่งมีกำหนด จัดขึ้นทุก ๒ ปี โดย Urban Redevelopment Authority of Singapore (URA) และ Centre for Livable Cities (CLC) ของสิงคโปร์ เพื่อมอบรางวัลเป็นเกียรติแก่เมืองและผู้บริหารเมืองที่มีความโดดเด่นด้านการพัฒนาความเป็นอยู่ที่ดี มีธรรมาภิบาล มีการประยุกต์ใช้นวัตกรรมและการพัฒนาอย่างยั่งยืนในด้านสังคม เศรษฐกิจและวัฒนธรรม โดยเมืองที่ชนะการประกวดจะได้รับรางวัลมูลค่า ๓๐๐,๐๐๐ ดอลลาร์สิงคโปร์ (ประมาณ ๗,๒๐๓,๘๓๒ บาท) โดยการเสนอชื่อเมืองและจังหวัดเพื่อเข้าร่วมประกวดชิงรางวัล ต้องดำเนินการโดยบุคคลที่สามจากภาคส่วนต่าง ๆ อาทิ บุคลากรจากภาคการศึกษา ข้าราชการและหน่วยงานภาครัฐและภาคเอกชน เป็นต้น

การเข้าร่วมประกวดชิงรางวัลมีหลักเกณฑ์การพิจารณาประกอบด้วย (๑) การเปลี่ยนแปลงของเมืองหรือจังหวัดอย่างเป็นรูปธรรมในห้วงเวลา ๑๐ ปี ที่ผ่านมา (๒) ความเป็นผู้นำและธรรมาภิบาล (๓) ความคิดสร้างสรรค์และนวัตกรรมแนวทางที่นำไปใช้ได้แพร่หลาย (๔) ข้อริเริ่มในการพัฒนาชุมชนเมือง และ (๕) ความยั่งยืนในการพัฒนาและการบูรณาการแผนการพัฒนา ทั้งนี้ เมืองหรือจังหวัดที่ได้รับการคัดเลือกต้องมีความสามารถในการจัดทำรายงาน และนำเสนอข้อมูลเป็นภาษาอังกฤษ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

ในการนี้ กระทรวงมหาดไทยพิจารณาแล้วเห็นว่า การประกวดชิงรางวัล Lee Kuan Yew World City Prize 2020 จะเป็นโอกาสอันดีที่ไทยจะได้แสดงศักยภาพด้านการพัฒนาเมืองและจังหวัดในเวทีต่างประเทศ จึงขอให้จังหวัดพิจารณา และหากมีความประสงค์เข้าร่วมการประกวดชิงรางวัลฯ ขอให้จัดทำรายงานภาษาอังกฤษไม่เกิน ๖๐๐ คำ แสดงถึงเหตุผลและความเหมาะสมในการเข้าร่วมประกวดชิงรางวัลฯ ส่งให้กระทรวงมหาดไทย ภายในวันที่ ๓๑ มกราคม ๒๕๖๒ เพื่อพิจารณาเสนอต่อคณะกรรมการ Lee Kuan Yew City Prize 2020

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ



(นายปวิณ ชำนิประศาสน์)

รองปลัดกระทรวงมหาดไทย ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงมหาดไทย

สำนักงานปลัดกระทรวง

กองการต่างประเทศ

โทร./โทรสาร ๐ ๒๒๒๔ ๖๑๙๐



กระทรวง:	ไทย
กองกลาง	สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย
วันที่	16 ค.ศ. 2561
เลขที่	38336
เวลา	

ที่ กต ๑๓๐๒/ว.๒๓๕๑

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑๑ ตุลาคม ๒๕๖๑

กองการต่างประเทศ	
สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย	
เลขที่	๑๐๐
วันที่	๑๖ ค.ศ. ๒๕๖๑
เวลา	๑๖.๒๖

เรื่อง การประกวดชิงรางวัล Lee Kuan Yew World City Prize 2020 ที่สิงคโปร์
เรียน ปลัดกระทรวงมหาดไทย

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือองค์การ Lee Kuan Yew World Prize ลงวันที่ ๑๓ กันยายน ค.ศ. ๒๐๑๘
และเอกสารประกอบ

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนว่า นาย Larry Ng Lye Hock เลขาธิการองค์การ Lee Kuan Yew World Prize ของสิงคโปร์ได้ประสานผ่านสถานเอกอัครราชทูต ณ สิงคโปร์ เชิญชวนให้ประเทศไทยเสนอชื่อเมืองและจังหวัดเพื่อร่วมประกวดชิงรางวัล Lee Kuan Yew World City Prize 2020 ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ซึ่งสรุปได้ ดังนี้

๑. ภาพรวม การประกวด Lee Kuan Yew World City Prize จัดขึ้นทุก ๒ ปี โดย Urban Redevelopment Authority of Singapore (URA) และ Centre for Livable Cities (CLC) ของสิงคโปร์ เพื่อมอบรางวัลเป็นเกียรติแก่เมืองและผู้บริหารเมืองที่มีความโดดเด่นด้านการพัฒนาความเป็นอยู่ที่ดี มีธรรมาภิบาล มีการประยุกต์ใช้นวัตกรรมและการพัฒนาอย่างยั่งยืนในด้านสังคม เศรษฐกิจและวัฒนธรรม โดยเมืองที่ชนะการประกวดจะได้รับเงินรางวัลมูลค่า ๓๐๐,๐๐๐ ดอลลาร์สิงคโปร์จาก Keppel Corporation

๒. การเสนอชื่อเมือง การเสนอชื่อต้องดำเนินการโดยบุคคลที่สามจากภาคส่วนต่าง ๆ ได้แก่ บุคลากรจากภาคการศึกษา ข้าราชการ ผู้บริหารองค์การระหว่างประเทศด้านการวางผังเมือง ระบบคมนาคม การอนุรักษ์พลังงานและสาขาอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง องค์กรภาครัฐและภาคเอกชน องค์กรพัฒนาเอกชนและสถาบันการศึกษา โดยผู้เสนอชื่อจะต้องแจ้งเมืองนั้น ๆ ทราบเกี่ยวกับการเสนอชื่อเข้าประกวดดังกล่าว

๓. ขั้นตอนและกำหนดเวลา ผู้เสนอชื่อจะต้องเสนอชื่อเมืองพร้อมหนังสือแนะนำภายในวันที่ ๒๙ มีนาคม ๒๕๖๒ จากนั้น เมืองที่ได้รับการเสนอชื่อจะต้องส่งรายงานฉบับละเอียดให้แก่คณะกรรมการภายในวันที่ ๓๑ พฤษภาคม ๒๕๖๒ ทั้งนี้ สามารถดาวน์โหลดแบบฟอร์มการเสนอชื่อได้ที่ www.leekuanyleeworldcityprize.com.sg/nominations

๔. หลักเกณฑ์การพิจารณา ได้แก่ ความเป็นผู้นำและธรรมาภิบาล ความคิดสร้างสรรค์และนวัตกรรม แนวทางที่นำไปใช้ได้แพร่หลาย ข้อริเริ่มในการพัฒนาชุมชนเมือง ความยั่งยืนในการพัฒนาและการบูรณาการแผนการพัฒนา

ในการนี้ กระทรวงการต่างประเทศเห็นว่าการเข้าร่วมการประกวดดังกล่าวข้างต้นเป็นโอกาสดีที่ไทยจะได้นำศักยภาพด้านการพัฒนาเมือง/จังหวัด โดยน้อมนำปรัชญาเศรษฐกิจพอเพียงและนวัตกรรมมาประยุกต์ใช้ควบคู่กัน จึงขอความอนุเคราะห์หน่วยงานของท่านโปรดพิจารณาเสนอชื่อเมืองที่เหมาะสมเข้าร่วมการประกวด รวมทั้งประชาสัมพันธ์กิจกรรมการประกวดดังกล่าวให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องพิจารณาต่อไปด้วย จักขอบคุนมาก
จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นายพิชิตพันธุ์ ขาวภูมิตล)

อธิบดีกรมเอเชียตะวันออก ปฏิบัติราชการแทน

ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียตะวันออก

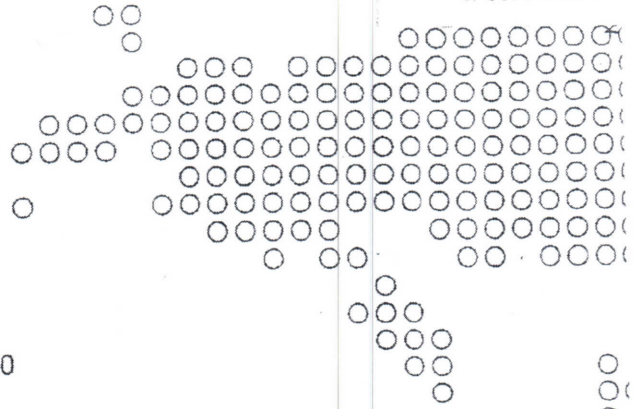
กองเอเชียตะวันออก ๑

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๔๑๘

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๙๗

(๕๐๑๖๖)

LEE KUAN YEW WORLD CITY PRIZE



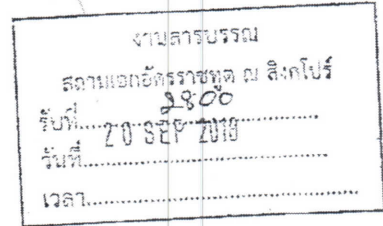
Our Ref: eURAIPDG_AUDEAWARDSILKY 2020

Tel: +65 6321 6532

Email: leekuan_yew_worldcityprize@ura.gov.sg

13 September 2018.

His Excellency Mr Manopchai Vongphakdi
Ambassador
Royal Thai Embassy
370 Orchard Road
Singapore 238870

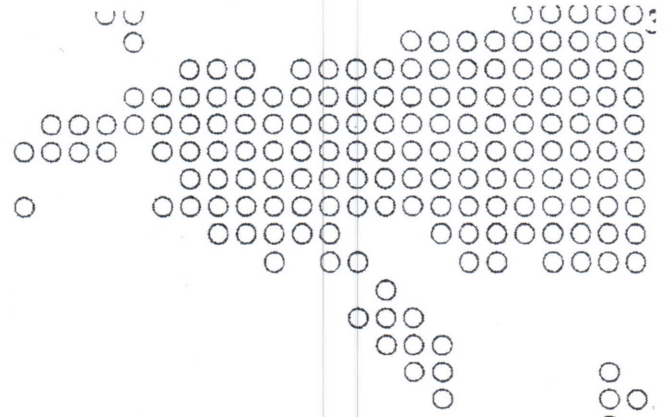


Dear *Manopchai, Your Excellency,*

Lee Kuan Yew World City Prize 2020 – Call for Nominations

- 1 I am writing to seek your support for the Call for Nominations for the Lee Kuan Yew World City Prize.
- 2 Co-organised by the Urban Redevelopment Authority of Singapore (URA) and the Centre for Liveable Cities (CLC), the Prize is a biennial international award that honours cities and their key leaders and/ or organisations for displaying foresight, good governance and innovation in transforming their urban environment.
- 3 First launched in 2009, Bilbao City Hall was awarded the inaugural Prize in 2010, followed by the New York City in 2012, Suzhou in 2014, Medellín in 2016, and Seoul at the recently concluded World Cities Summit in July 2018.
- 4 Nomination for the 2020 Prize is now open. The Prize Laureate will be presented with a gold medallion, an award certificate and a cash prize of S\$300,000 sponsored by Keppel Corporation. I am grateful if you could encourage cities in your country to be nominated for the Prize by an independent third party.

LEE KUAN YEW WORLD CITY ○ PRIZE



5 The details are provided in the enclosed nomination brochures, and on the Prize website at www.leekuaneyeworldcityprize.com.sg. Should you have any queries, please contact me at (DID: +65 6321 6532; or email: leekuaneyew_worldcityprize@ura.gov.sg).

6 Thank you.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Larry Ng Lye Hock'.

LARRY NG LYE HOCK
LEE KUAN YEW WORLD CITY PRIZE SECRETARY
GROUP DIRECTOR (ARCHITECTURE & URBAN DESIGN EXCELLENCE)
URBAN REDEVELOPMENT AUTHORITY

Encl:

- 1 2020 Prize Nomination brochure
- 2 Cities in Transformation Booklet